

Shafter AB 617 CSC Meeting – Chat Transcript

March 8, 2021 5:00-7:00 p.m.

01:44:31 Jose Fernandez - INT (Interprete): La siguiente presentación tiene servicio de interpretación al español.

Para iniciar esta función:

1. Haga clic en el icono de Interpretación (Un globo, o 3 puntos suspensivos (...))
2. Seleccione español como idioma

Opcional: Para escuchar solo el audio en español, haga clic sobre "Mute Original Audio"

01:50:44 Maricela Velasquez - AD: For the record: Felipa Trujillo and Raul Trujillo are joining the mtg via the AT&T Conference call.

01:50:59 Kim Danko - ILG: great, thanks Mari!

01:52:22 Jose Fernandez - INT (Interprete): De MAricela V: Para que conste: Felipa Trujillo y Raúl Trujillo se unen a la reunión a través de la conferencia telefónica de AT&T.

01:54:33 Angelica Lopez: my dad Antonio is here with me

01:54:48 Kim Danko - ILG: thank you @Angelica!

01:55:02 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Angelica Lopez: Mi papa, Antonio, esta aqui conmigo

02:02:47 Colby Morrow - SoCalGas: Thank you John Guinn. Really nice to get to know you better :-)

02:04:37 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Colby Morrow: Gracias John Guinn. Un gusto en poderle conocer mejor :-)

02:06:21 CSC - Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: thank you, what is OC?

02:06:50 Jose Fernandez - INT (Interprete): De CSC: Gracias que es OC?

02:06:51 CSC - Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: got it, thanks

02:07:09 Jose Fernandez - INT (Interprete): De CSC: Entendido, gracias

02:08:08 Maricela Velasquez - AD: Socorro Guzman is participating via the AT&T conference call.

02:08:24 Kim Danko - ILG: thanks @Mari!

02:15:44 CSC - Byanka Santoyo: have you taught about in preschools for air filtration

02:16:57 Jose Fernandez - INT (Interprete): De CSC: Han enseñado en escuelas preescolares sobre la filtración de aire?

02:17:27 CSC - Byanka Santoyo: we have mention for month to include younger children for filtration and never consider

02:18:58 Colby Morrow - SoCalGas: Curious if another air district has submitted and gotten a program plan approved from CARB could they be applied in SJVAPCD without going back to CARB?

02:19:09 Jose Fernandez - INT (Interprete): De CSC Byanka Santoyo: hemos mencionado durante meses incluir a los niños más pequeños en la filtración pero nunca lo consideran

02:19:54 Skott Wall - CARB: @Colby - do you mean specifically for preschool air filtration?

02:20:03 Todd DeYoung - AD: @Colby, Which program are you asking about?

02:20:27 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Colby Morrow: Tengo curiosidad si otro distrito de aire ha presentado y obtenido un plan de programa aprobado de CARB. podría aplicarse en SJVAPCD sin volver a CARB?

02:21:19 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Todd DeYoung: @Colby, SObre cual programa hace la pregunta?

02:21:21 CSC - Byanka Santoyo: yes I do know that some school that have preschool for children in the k-12

02:22:24 R - Lynnda Martin: May we have Brian's email?

02:22:26 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Byanka Santoyo: Si, Yo sé de alguna escuela que tiene preescolar para niños en el k-12

02:22:40 Colby Morrow - SoCalGas: Could Brian address the emissions reductions that are realized from both the replacement of wood burning and replacement of natural gas.

02:23:00 Jose Fernandez - INT (Interprete): De R-Linda Martin: Nos pueden dar el correo electronico de Brian

02:23:41 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Colby Morrow: ¿Podría Brian abordar las reducciones de emisiones que se realizan tanto en la sustitución de la quema de madera como de la sustitución del gas natural.

02:25:22 Brian Dodds - AD: Here is my email address: Brian.Dodds@valleyair.org

02:25:49 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Brian Dodds: Mi correo electronico es Brian.Dodds@valleyair.org

02:26:23 R - Lynnda Martin: Thank you Brian

02:27:01 Colby Morrow - SoCalGas: Thank you very much Brian for your clarifications. Appreciated.

02:27:37 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Colby Morrow: Muchas gracias Brian, apreciamos mucho tus aclaraciones

02:38:25 Maricela Velasquez - AD: For the record: Martha Murrieta is attending via the AT&T conference call.

02:38:41 Kim Danko - ILG: great! thank you @Mari

02:39:10 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Maricela Velasquez: Martha Murrieta participa via AT&T

02:40:46 CSC - Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: Thank you Glenn, looking forward to those convos

02:41:55 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Gus Aguirre: Gracias Glenn, esperamos ver esos convos

02:43:35 R - Michele McManus: where can we see a copy of this letter?

02:44:05 Jose Fernandez - INT (Interprete): De Michele McManus: Cuando Podemos ver una copia de esa carta?

02:50:17 Skott Wall - CARB: CARB's Save the Date for an upcoming In-Use Locomotive Regulation Workshop on March 30, 2021 1pm-4pm:

<https://content.govdelivery.com/accounts/CARB/bulletins/2c4fc6a>

En Español: <https://content.govdelivery.com/accounts/CARB/bulletins/2c5060f>

02:52:29 Jose Fernandez - INT (Interprete): Guarde la fecha del próximo Taller de CARB sobre la regulación de Locomotoras en uso, este 30 de marzo de 2021 de 1pm-4pm:

<https://content.govdelivery.com/accounts/CARB/bulletins/2c4fc6a>

En Español: <https://content.govdelivery.com/accounts/CARB/bulletins/2c5060f>

02:58:41 R - Anabel Marquez: Hola mi preocupacion es que cuando todo sea eletrico nos alcanzara el salario para pagar nuestros viles, me preocupa por que ya tuve experiencia en ARIZONA y la electricidad es demaciado elvada no saves si tener electrcidad o pagar tu ipoteca es preocupante el future

03:04:14 Jose Fernandez - INT (Interprete): From Anabel Marquez: Hello my concern is that when everything is electric, Will our salaries be enough to pay our bills? I worry that I already had an experience in ARIZONA and the cost of electricity is too high, You do not know if having electricity or paying your mortgage. The future is concerning

03:06:44 Nan Singhasemanon - DPR: FYI, DPR will provide an update of the 1,3-D (Telone) Mitigation Pilot Program at our Pesticide Registration Evaluation Committee on Friday, March 19th. Minh Pham will be presenting. The public can participate via Zoom.

<https://www.cdpr.ca.gov/docs/dept/prec/2021/031921agenda.pdf>

03:06:55 R - Anabel Marquez: No comprendo por que enfatisan en la contaminacion si el material que usan para nuestas carreteras es puros quimicos y lo peor s dinero Tirado a la larga pues con el calor y Lluvia se tienen que reparar cada temporada y esto jenera mucho costo

03:09:48 Linguistica Team: De Anabel Marquez: I don't understand why they emphasize about pollution if the materials use for our roads are chemicals? and worst of all, it's money wasted in the long run because with the heat and rain they have to be repaired every season and this generates a lot of costs

03:12:23 R - Anabel Marquez: que paso con la traduccion ????

03:13:28 CSC - Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: Q: Muchas Gracias Yolanda!! amazing overview, per usual! Can you speak on the nexus of reducing air pollution via adding sidewalks and roads to rural communities? Thank you.

03:13:44 Linguistica Team: De Anabel MARquez: What happened to the interpretation?

03:15:07 CSC - Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: The interpretation button is gone fyi

03:15:59 Linguistica Team: De Gus Aguirre: Muchas Gracias Yolanda!! increíble visión general, como siempre! ¿Se puede hablar del nexo de reducir la contaminación del aire añadiendo aceras y carreteras a las comunidades rurales? Gracias.

03:16:01 Colby Morrow - SoCalGas: Thank you Yolanda and Alexa. I used to work for Fresno COG and know how much work you'll put into the analysis and your presentation. Appreciated. Could you comment on, if in fact, materials used in road projects are toxic, as chemicals in and of themselves are not necessarily toxic, although they also can be extremely toxic depending on what it is. Thank you again.

03:17:46 Linguistica Team: De Colby Morrow: Gracias Yolanda y Alexa. Solía trabajar para Fresno COG y saber cuánto trabajo se pone en el análisis y en la presentación. ¿Podría usted comentar sobre si de hecho, los materiales utilizados en proyectos viales son tóxicos, ya que los productos químicos en sí mismos no son necesariamente tóxicos, aunque también pueden ser extremadamente tóxicos dependiendo de lo que sean. Gracias de nuevo.

03:21:20 CSC- Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: it is a community driven process, and there is a nexus between sidewalks and lower pm pollution.

03:23:02 Linguistica Team: De Gus Aguirre: Es un proceso impulsado por la comunidad, y hay un nexo entre las banquetas y niveles menores de contaminación pm.

03:30:07 Todd DeYoung - AD: @Phillip, Todd DeYoung from the Air District. Contact me at todd.deyoung@valleyair.org. Thanks!

03:31:47 Linguistica Team: De Todd DeYoung: @Phillip, Todd DeYoung Del Distrito del Aire. Contacten me a: todd.deyoung@valleyair.org. Gracias!

03:33:36 R - Phillip Jimenez: @ Todd, Thank you Todd looking forward to discussing our project with you would love see bike pathways to the park as well as bike paths in the park.

03:35:49 Linguistica Team: De Phillip Jimenez: @ Todd, Gracias Todd, esperamos seguir hablando sobre nuestro proyecto con usted. Nos encantaría ver senderos para bicicletas hacia el parque, así como senderos para bicicletas en el parque.

03:35:52 CSC- Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: Q: on the tracker= for the 37 new tractors, 1.4 million dollar investment- what is the Emission reduction ratio associated with that? ... and on the A.3 measure- what was the alternative used? Thank you.

03:36:55 Yolanda Alcantar - GOV: Thank you, Gus. There is a nexus between sidewalks and reduction of air pollution. There are CARB calculators that require lots of specifics that I have not yet scoped, such as estimated one-way trips eliminated & length of trips. I will be getting to this in the near future.

03:37:48 CSC- Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: @Yolanda Thank you so much.

03:37:55 Linguistica Team: De Gus Aguirre: P: en el rastreador = para los 37 nuevos tractores, 1,4 millones de dólares de inversión - ¿cuál es la relación de reducción de emisiones asociada con eso? ... y en la medida A.3- ¿cuál era la alternativa utilizada? Gracias.

03:39:22 Linguistica Team: De Yolanda Alcantar: Gracias, Gus. Hay un nexo entre las banquetas y la reducción de la contaminación del aire. Hay calculadoras CARB que requieren un montón de detalles que todavía no he mirado, como viajes de ida estimados, eliminados & duración de los viajes. Voy a llegar a esto en un futuro cercano.

03:39:37 Ryan Hayashi: @Gus, the alternative to ag burning was chipping and re-incorporation of the ag materials

03:40:06 Yolanda Alcantar - GOV: @Colby, I don't have an answer for you today, but I can get back to you. Please feel free to email me at yolandar@kerncounty.com

03:42:21 Linda Urata - KernCOG: I was the Executive Director of Project Clean Air during our Alternatives to Ag Burning project. It did involve chipping and taking the waste to Cogen facilities, which have largely closed down as of today, halting that program.

03:42:45 Linguistica Team: De Ryan Hayashi: la alternativa a la quema ag era el astillamiento y la reinsertión de los materiales ag

03:44:42 Linguistica Team: De Yolanda Alcantar:
no tengo una respuesta para usted hoy, pero puedo responderte mas Adelante. Por favor, no dude en enviarme un correo electrónico a yolandar@kerncounty.com

03:45:09 CSC- Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: @Ryan, awesome!!

03:45:48 Todd DeYoung - AD: @gus, the alternative to burning that was used is chipping and soil incorporation vs. burning the material. For the emission reductions from the 37 tractors, I can get that information for you. The emission reductions are calculated using the Carl Moyer Program methodology. I can get the reductions for the specific projects.

03:46:06 R - Anabel Marquez: como o que se podria trabajar con los rancheros que tienen terrenos al lado de las carreteras para que contrullan sercos o barreras con algo de cubrimiento de unos 8 pies de alto o mosas

03:46:20 CSC- Gus Aguirre Jr (CCEJN) He/Him/His: @Todd, thank you so much.

03:46:31 Linguistica Team: De Linda Urata: Fui director ejecutivo de Project Clean Air durante nuestro proyecto Alternativas a la quema de Ag. Se trataba de astillar y llevar los desechos a las instalaciones de Cogen, que en gran medida se han cerrado a partir de hoy, lo cual a detenido ese programa.

03:46:54 Ryan Hayashi: Thanks for doing a great job of co-hosting John.

03:47:42 R - Phillip Jimenez: Thank you John you did a great job.

03:48:19 Linguistica Team: De Todd DeYoung: @gus, la alternativa a la quema que se utilizó es el astillamiento y la incorporación del suelo frente a la quema del material. Para las reducciones de emisiones de los 37 tractores, puedo obtener esa información para usted. Las reducciones de emisiones se calculan utilizando la metodología del Programa Carl Moyer. Puedo obtener las reducciones para los proyectos específicos.

03:49:41 R - John Guinn: Angelica Lopez host